## SEVENTEENTH GUAM LEGISLATURE 1983 (FIRST) Regular Session

## CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

This is to certify that Bill No. 78, AN ACT TO REPEAL THE JUVENILE COURT LAW AND ENACT A NEW FAMILY COURT LAW AS PART OF THE GUAM CODE ANNOTATED, AND TO AMEND 9 GCA \$7.10(a) TO CONFORM THEREWITH, was on the 15th day of June 1983, duly and regularly passed.

Attested:

Senator and Legislative Secretary

This Act was received by the Governor this 20 day of June 1983, at 11:25 o'clock A.m.

Governor's

RICARDO J. BORDALLO Covernor of Guam

June W. 1983

PUBLIC LAW 17-12

## SEVENTEENTH GUAM LEGISLATURE 1983 (FIRST) Regular Session

Bill No. 78

1

2

Introduced by:

E. D. Ramsey E. P. Arriola M. Hartsock

AN ACT TO REPEAL THE JUVENILE COURT LAW AND ENACT A NEW FAMILY COURT LAW AS PART OF THE GUAM CODE ANNOTATED, AND TO AMEND 9 GCA \$7.10(a) TO CONFORM THEREWITH.

1/1

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM: Section 1. Sections 250 through 282, inclusive, of the Code of Civil cedure are repealed, subject to the provisions contained within 19 GCA at James

Code Annotated

3	Procedure are	repealed, subject w the provisions con-	<b>211124</b>
4	§5131 and §513	32 as enacted by Section 2 of this Act.	
5	Section 2	. A new Chapter 5 of Title 19 of the C	Guam C
6	is added to re	ad as follows:	
7		"TITLE 19	
8 -		GUAM CODE ANNOTATED	
9		CHAPTER 5	
10		FAMILY COURT ACT	
11.	§5101.	Creation of Family Court.	
12	§5102.	Definitions.	
13	§5103.	Jurisdiction.	
14	§5104 <b>.</b>	Transfer of Cases When Defendant a Min	or.
15	§5105.	Continuing Jurisdiction.	
16	§5106.	Certification for Criminal Proceedings.	
17	§5107.	Petition to Court to Act; Contents.	
18	§5108.	Summons Issued to Bring Child Into Cou	rt.
19	§5109.	Summons; Service.	
20	§5110.	Warrant Issued If Summons Disobeyed.	
21	§5111.	Custody: Provisions Governing.	
22	95112.	Hearings.	
23	§5113.	Referees in the Family Division.	

1	§5114 <b>.</b>	Decrees and Orders of Court.
2	<b>§</b> 5115.	Awarding Custody.
3	§5116.	Support of Child in Custody.
4.	<b>\$</b> 5117.	
5	§5118.	Procedure for Prosecution of Adults.
6	<b>§</b> 5119.	Permanent Custody.
7	§5120.	Penalties for Violation by an Adult.
8	§5121.	Fees Not to be Charged.
9	<b>§5122.</b>	Records.
10	<b>§</b> 5123.	Limited Disclosure of Records.
11	§5124.	Sealing and Destruction of Records.
12	<b>§</b> 5125.	Appeals.
13	<b>§</b> 5126.	Assistance to Court by Public and Private
14		Bodies,
15	§5127.	Juvenile Conference Committee.
16	§5128.	Fingerprints and Photographing.
17	§5129.	Construction of This Chapter.
18	§5130.	Appropriations Authorized.
19	§5131.	Repealer.
20	§5132.	Effective Date.
21	<b>§5133.</b>	Title.

§5101. Creation of Family Court. There is hereby created for the territory of Guam a division of the Superior Court which shall be called the 'Family Division' of the Superior Court. This Division of the Superior Court shall be a court of record, having a seal, and the judge, clerk and referees thereof shall be personnel of the Superior Court.

§5102. Definitions. When used in this Chapter, unless the context otherwise requires:

- (a) 'Court' means the Family Division of the Superior Court.
- (b) 'Judge' means a judge of the Superior Court sitting, either permanently or temporarily, as judge of the Family Division.
  - (c) 'Adult' means a person eighteen (18) years of age or older.
  - (d) For the purposes of §5103(a)(4) only, a 'child' or 'minor' means a

	per are 'mir	fi nor! §!			
	sha	ll h			
		G			
	÷				
		ā			

person less than eighteen (18) years of age on the date legal proceedings are first commenced against him. For all other purposes, a 'child' or 'minor' is a person who is less than eighteen (18) years of age.

§5103. Jurisdiction. Except as otherwise provided herein, the court shall have exclusive jurisdiction in proceedings:

- (a) Concerning any child living or found within the territory of Guam:
  - (1) is neglected as to proper or necessary support or education as required by law, or remedial, psychiatric, psychological or other care necessary for his well-being; or who is abandoned by his parent or other custodian;
  - (2) whose occpation, behavior, condition, environment, or association is such as to injure or endanger his welfare or that of others;
  - (3) who is beyond the control of his parent or other custodian;
  - (4) who is alleged to have violated any territorial law; provided, that, the Family Division shall not have jurisdiction with respect to any child sixteen (16) years or age or elder who is alleged to have committed any offense under the Vehicle Code (Title 24 of the Government Code) if such offense is within the jurisdiction of the Traffic Division of this Court; and
  - (5) who is an "habitual truant" as defined by \$11461 of the Government Code.
- (b) To determine the custody or guardianship of the person of any child living within the territory of Guam; for adoption of a minor; for the determination parentage of any child; and to terminate parental rights in connection with adoption, custody, or guardianship proceedings.
- (c) For judicial consent to the marriage of a child, when such consent is required by law.
- (d) For the treatment or commitment of a mentally defective or mentally disordered or emotionally disturbed child.

  The Presiding Judge of the Superior Court may assign such other

matters relating to the family, including divorce and probate proceedings, to the Family Division as he deems proper.

TO

Nothing contained in this Chapter shall deprive other courts of the right to determine the custody of children upon writs of habeas corpus, or to determine the custody or guardianship of children when such custody or guardianship is incidental to the determination of causes pending in such other courts. Such other courts, however, may certify said questions to the Family Division for hearing and determination or recommendation.

pendency of a criminal or quasi-criminal charge against any person in any other court, it shall be ascertained that such person is a minor, it shall be the duty of such court forthwith to transfer the case, together with all papers, documents and testimony connected therewith, to the Family Division of this Court. The court making such transfer shall order the minor to be taken forthwith to the place of detention designated by the Family Division or to that Court itself, or shall release such minor to the custody of some suitable person to be brought before the Family Division at a time designated. The Family Division shall then proceed as provided in this Chapter.

been obtained by the Court in the case of any child, such jurisdiction shall be retained by the court for the purposes of this Chapter until such child becomes eighteen (18) years of age, unless he is discharged prior thereto by the court, or until the age of twenty—one (21) years if he has been committed to and received by any public institution or department or agency maintained by the government of Guam, or if the child is subject to an order of probation issued by the court; and the court may retain jurisdiction over a child placed by the court with such public institution or agency for temporary observation and care. Any decree or order of the court may be modified at any time, except as otherwise provided by law.

(b) Where jurisdiction shall have been obtained by the court through \$5103(a)(4) in the case of any child, such jurisdiction may be retained by the court until such child becomes twenty-one (21) years of age, unless he is discharged prior thereto by the court. Any decree or order of the court

may be modified at any time, except as otherwise provided by law.

1

2

3

4

5.

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

With respect to any such child who becomes eighteen (18) years of age while under the jurisdiction of the court, and who has at such time been committed to a juvenile facility by the court, the court may, upon motion of the territory, the child, or upon its own motion, and after a hearing, commit the child to the custody of the Director of Corrections for confinement in the adult facility, or in any suitable public institution, agency, or department. Any decree or order of the court may be modified at any time, except as otherwise provided by law.

If a child is Certification for Criminal Proceedings. (a) **§**5106. sixteen (16) years of age or older at the time he committed the offense for which he is charged, and if the conduct is a misdemeanor or a felony of the third degree, and if the court after full investigation deems it contrary to the best interest of such child or of the public to retain jurisdiction, the court may, in its discretion, certify such child for proper criminal proceedings to any court which would have trial jurisdiction of such offense if committed by an adult. A child who is sixteen (16) years of age or older at the time he committed the offense for which he is charged shall automatically be charged as an adult for any act which would constitute a felony of the first or second degree along with any acts which are misdemeanors or felonies of the third degree which are part of the same scheme of criminal activity as the felony. If a child is certified as an adult, the same judge shall not, in turn, preside over the criminal proceedings against such child.

If a person over the age of eighteen (18) years, over whom the court retains jurisdiction under this Title, is subject to a commitment or probation order of the Family Division and is charged with any offense against the laws of Guam not triable in the Traffic Division of the Court, such person shall be tried and punished as an adult. If, during the pendency of such adult proceedings, the person would be entitled to bail as an adult, the Superior Court shall, instead of releasing such person, remand him to the custody of the department, agency, or institution to which he was committed at the time of the bail proceedings. If such person was not committed under this Title, but was on probation, he may be admitted to bail and the conditions of his probation under this Title made a part of the conditions of his bail. Nothing in this section shall prevent the Manager and Salar Salar Salar Salar Family Division, upon the appropriate proceedings, from taking action against such person based upon a violation of his conditions of probation.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

Should the adult proceedings against any person described in subsection (b), above, be terminated for any reason, or such person released from the judgment of the adult court, including by the completion of any adult sentence, before the person has reached his twenty-first (21st) birthday, such person shall be remanded to the jurisdiction of the Family Division for the completion of his original juvenile disposition. Upon such remand, the judge of the Family Division may determine, in light of all the circumstances then existing, whether this person shall be returned to the custody of the juvenile institution to which he had been committed at the time he was sentenced as an adult or, whether, because of such conviction and other circumstances, a modification of the juvenile commitment, or discharge from the jurisdiction of the Family Division, The court may continue the juvenile confinement, or may should be made. release the person from the jurisdiction of the Family Court, or may modify the order previously issued in any manner the court deems necessary.

informs the court that a child is within the purview of this Chapter, the court shall make a preliminary inquiry to determine whether the interest of the public or of the child requires that further action be taken. Thereupon the court may make such informal adjustment as is practicable without a petition, or may authorize a petition to be filed by any person. If informal adjustments are made, they may be made only with the consent of the juvenile and any other parties who may be involved in the carrying out of such informal adjustments. The petition and all subsequent documents shall be entitled 'In the interest of \_\_\_\_\_, a minor.'

The petition shall be verified and may be upon information and belief.

It shall set forth plainly:

- 1. the facts which bring the child within the purview of this Chapter;
  - 2. the name, age and residence of the child;
  - 3. the names and residences of the parents, if known;
  - 4. the name and residence of the legal guardian, if any, of the

person or persons having custody or control of the child, or of the nearest known relative if no parent or guardian can be found. If any of the facts herein required are not known by the petitioner, the petition shall so state.

petition shall have been filed and after such further investigation as the court may direct, unless the parties hereinafter named shall appear voluntarily, the court shall issue a summons reciting briefly the substance of the petition and requiring the person or persons who have custody or control of the child to appear personally and bring the child before the court at a time and place stated. If the person so summoned shall be other than a parent or guardian of the child, then the parent or guardian or both shall also be notified of the pending case and of the time and place appointed, by personal service before the hearing, except as hereinafter provided. Summons may be issued requiring the appearance of any other person whose presence, in the opinion of a judge, is necessary.

If it appears that the child is in such conditions or surroundings that his welfare requires that his custody be immediately assumed by the court, the judge may order by endorsement upon the summons, that the officer serving the same shall at once take the child into custody.

personally be the delivery of an attested copy thereof to the person summoned; provided, that if the judge is satisfied that it is impracticable to serve personally such summons or the notice provided for the preceding Section, he may order service by registered or certified mail addressed to the last known address, or by publication thereof, or both. It shall be sufficient to confer jurisdiction if service is effected at least forty-eight (48) hours before the time fixed in the summons for the return thereof. If the child is in custody at the times required for serving of the summons, and at the time of the hearing to which which the summons refers, no such summons is required to obtain jurisdiction over the child.

Service by summons, process or notice required by this Chapter may be made by any suitable person under the direction of the court and upon request of the court, shall be made by any police officer. The judge may

authorize the payment of necessary traveling expenses incurred by any person summoned or otherwise required to appear at the hearing of any case coming within the purview of this Chapter, and such expenses when approved by the judge shall be a charge upon the government of Guam.

6.

summoned as herein provided shall, without reasonable cause, fall to appear, he may be proceeded against for contempt of court. In case the summons cannot be served, or the party served failed to obey the same, or in case when it shall be made to appear to the judge that the service will be ineffectual, or that the welfare of the child requires that he be brought forthwith into custody of the court, a warrant or copies may be issued for the parent or guardian or the child.

violating any law or any rule or regulation with the force and effect of law, or whose surroundings are such as to endanger his welfare, is taken into custody, such taking into custody shall not be termed an arrest. The jurisdiction of the court shall attach from the time of such taking into custody. When a child is so taken into custody, such officer shall cause the parent, guardian or custodian of the child to be notified as soon as possible. Whenever possible, unless otherwise ordered by the court, such child shall be released to the custody of his parent or other responsible adult upon the written promise, signed by such person, to bring the child to the court at a stated time or at such itme as the court may direct. Such written promise, accompanied by a written report by the officer, shall be submitted to the court as soon as possible. If such person shall fall to produce the child as agreed or upon notice from the court, a summons or warrant may be issued for the apprehension of such person or of the child.

- (b) If the child is not released hereinabove provided, such child shall be taken without unnecessary delay to the court or to the place of detention designated by the court, and as soon as possible thereafter the fact of such detention shall be reported to the court, accompanied by a written report by the officer taking the child into custody stating:
  - (1) The facts of the offense; and
  - (2) The reason why the child is not released to the parent.

Pending further disposition of the case, the court may release such child to the custody of the parent or other person or may detain the child in such place as the court shall designate; subject to further order, but no child shall be held in a detention longer than two (2) days, excluding Sundays and holidays, unless an order for such detention is signed by the judge.

- (c) No child shall be transported in any police vehicle which also contains adults under arrest, unless the child is alleged to have been involved with the adult also being transported in the same illegal activity or course of conduct; provided, that a child may be transported in the same police vehicle if, under the circumstances, other transportation is not available. No child shall at any time be detained in any police station, lockup, jail or prison; except, that by order of the judge in which reason therefor shall be specified, a child sixteen (16) years of age, but under eighteen (18) years of age whose conduct or condition is such as to endanger his safety or welfare or that of others in the detention facility for children, may be placed in a jail or other place of detention for adults, but in a room or ward entirely separate from adults confined thereon; provided that this Section shall not prohibit the interrogation of a child with respect to any felonious activity.
- (d) Provisions regarding bail shall not be applicable to children detained in accordance with the provisions of this Chapter.
- \$5112. Hearings. (a) All cases of children shall be dealt with by the court at separate hearings without a jury. The hearing shall be conducted in an informal manner, and may be adjourned, from time to time. Stenographic notes or other transcript of the hearing shall be required. The general public shall be excluded and only such person admitted as the judge shall find to have a direct interest in the case or in the work of the court. The presence of the child in court may be waived by the court at any stage of the proceedings. Any child may be represented by legal counsel and the Attorney General may take part in any hearing.
- (b) In all hearings arising out of §5103(a)(4), the court shall conduct the hearings pursuant to the Guam Rules of Evidence, and other safeguards required by the constitution of the United States and the Organic Act of

Guam, but the court may waive provisions of the Rules of Evidence as it deems necessary considering the age and intelligence of any child who may be called as a witness in the proceedings.

Superior Court may appoint one (1) or more Family Division referees to serve on a full-time or part-time basis. A Familiy Division referee shall serve at the pleasure of the appointing judge, and unless the appointing judge makes his order terminating the appointment of a Family Division referee, such referee shall serve as such until the appointment of his successor. The amount and rate of compensation to be paid Family Division referees, qualifications of court referees, and their duties and powers shall be fixed by the Judicial Council provided, however, that the individual appointed as a referee shall be an attorney licensed to practice law in Guam.

55114. Decrees and Orders of Court. When a child is found by the court to have committed any acts specified by \$5103(a) or is found to be in a condition specified in \$5103(a) of this Title, the court shall so decree, and in its decree shall make a finding of the facts upon which the court exercises its jurisdiction over said child. Upon such decree the court may, by order duly entered, proceed as follows:

- (a) Place the child on probation or under supervision in his own home or in the custody of a suitable person elsewhere, upon such conditions as the court shall determine. Probation shall mean casework services during a continuance of the case. Probation shall not be ordered or administered as a punishment, but as a measure for the protection, guidance and well-being of the child and his family.
- (b) Commit the child to the custody or to the guardianship of a public or private institution or agency authorized to care for children, including the Department of Youth Affairs, or to place them in family homes, or under the guardianship fo a suitable person. Such commitment shall be for a definite period, which may be extended, after motion and hearing, for compelling cause shown, but in no event shall continue beyond the child's twenty-first birthday. In committing a child to a private institution or agency, the court shall select one

that is approved by the Governor of Guam.

- (c) The court may cause any child concerning whom a petition has been filed to be examined or treated by a physician, psychiatrist or psychologist, and for that purpose may place a child in a hospital or other suitable facility.
- (d) Order such care and treatment as the court may deem best, except as herein otherwise provided. In support of any order or decree the court may require the parents or other persons having the custody of the child, or any other person who has been found by the court to be encouraging, causing or contributing to the acts or conditions which bring the child within the purview of this Chapter, to do or omit to do any acts required or forbidden by law, when the judge deems such requirements necessary for the welfare of the child. In case of failure to comply with such requirement, the court may proceed against such person for contempt.
- (e) The court may dismiss the petition or otherwise terminate its jurisdiction at any time.

No adjudication by the court of the status of any child shall be deemed a conviction, nor shall such adjudication operate to impose any of the civil disabilities ordinarily resulting from conviction, nor shall any child be found guilty or be deemed a criminal by reason of such adjudication, nor shall any child be charged with crime or convicted in any court except as provided in §5105 of this Chapter. The disposition made of a child, or any evidence given in the court, shall not operate to disqualify the child in any civil service or military application or appointment.

Whenever the court shall commit a child to any institution or agency, including the Department of Youth Affairs, it shall transmit with the order or commitment a summary of its information concerning the child and such institution or agency or the Department or Youth Affairs shall give to the court such information concerning such child as the court at any time requires.

§5115. Awarding Custody. The court may, if it appears to be in the best interest of the child, place the child with the most appropriate agency, institution or person under the circumstances then prevailing.

§5116. Support of Child in Custody. (a) Whenever a child is

committed by the court to the custody other than that of his parents, or is given medical, psychological or psychiatric treatment under order of the court, and no provisions are otherwise made by law for the support of such child or payment for such treatment, compensation for the care and treatment of such child, when approved by order of the court, shell be a charge upon the government of Guam. The court may, after giving the parent a reasonable opportunity to be heard, order and decree that such parent shall pay, in such manner as the court may direct, such sum, within his ability to pay, as will cover in whole or in part the support and treatment of such child. If such parent shall wilfully fail or refuse to pay such sum, the court may proceed against him as for contempt.

- (b) The parent, guardian, or any other adult person having the care and custody of a person under the age of eighteen (18) years shall pay any fines or financial reparations which that person under the age of eighteen (18) years may incur.
- §5117. Jurisdiction Over Adults. (a) Any person who knowingly commits any act or knowingly omits the performance of any duty, which act or omission causes or tends to cause or encourage a child to become in need of the care and protection of the Family Division of the Superior Court, is guilty of a misdemeanor.
- (b) The court shall have original jurisdiction over any adult charged with violation of this Section. All proceedings under this section shall be conducted under the law and Rules of the Superior Court governing criminal cases committed by adults.
- S5118. Procedure for Prosecution of Adults. All provisions of this Chapter relative to procedure in cases of children, when not inconsistent with provisions of law relating to the conduct of adult cases, shall so far as practicable also apply to cases against adults brought under \$5116 of this Chapter. With the consent of the defendant, the court may make preliminary investigation and may make such adjustment as is practicable. On the request of the court, or on his own initiative, the Attorney General shall prepare and prosecute any case within the purview of \$5116 of this Chapter.

Upon conviction in any case the court shall have power to impose

sentence as provided by law; it may suspend sentence or the execution thereof and place the defendant on probation, and may by order impose such duty upon him as shall be deemed by the court to be for the best interests of the child or other persons concerned. The court may require the defendants to give security by bond, with surety or sureties approved by the court for compliance of such order.

1

2

3

5

6

7

8 9

10

11

12 13

14

15

16 17

18

19

2021

22

2324

25

2627

28

29

30

31

32

3334

Permanent Custody. (a) Whenever in the course of the proceeding instituted under \$5107 of this Chapter, it shall appear to the court that the parents or the surviving parent of a child, or the mother of the child born out of wedlock, had abandoned such child for one (1) year or more or had substantially and continuously or repeatedly or being financially able, have neglected to give such child parental care and protection; or that such parent or parents are unfit by reason of their conduct or condition which is seriously detrimental to the said child, the court shall have jurisdiction to transfer the permanent care, control and custody of such child to some other person, agency or institution, and may terminate all rights of such parent or parents with reference to such child, and also may appoint a guardian for the person of such child. transfer or termination shall be made only after hearing before the court, and the court shall cause notice of the time, place and purpose of such hearing to be served on such parent or parents personally at least ten (10) days prior to the date of hearing; or if the court is satisfied that personal service cannot be effected, then such notice may be given by publication thereof in a newspaper of general circulation in Guam once a week for three (3) weeks prior to the date of the hearing.

- (b) If a child is abandoned or neglected by one (1) parent, the rights of only such parent with reference to such child may be terminated as provided in Paragraph (a) above without affecting the rights of the other parent.
- (c) Upon the application of the parents or the surviving parent of a child or the mother of a child born out of wedlock, the court may order the transfer of the permanent care, control and custody of such child, and if it appears wise, the termination of all rights of a parent with reference to such child, provided that the court after a hearing finds such transfer or

termination to be in the best interest of the child.

- (d) Every order of the court transferring the permanent care, control and custody of a child, or terminating the rights of the perents or a parent with reference to a child, shall be in writing and shall recite the jurisdictional facts. Every such order shall be conclusive and binding on all persons and in all proceedings after date of entry thereof.
- (e) If, in the case of a child born out of wedlock, the father is known, the court shall give the father the same notice as required to be given to the mother by this Section and shall afford the father the opportunity to be heard with respect to his relationship with the child. The court may award custody to the father if it appears that the father had a continuing relationship with the child sufficient to warrant granting permanent custody to him and that the father is willing and able to undertake the permanent care of the child.
- §5120. Penalties for Violation by an Adult. Any adult who wilfully violates, neglects or refuses to obey or perform any lawful order of the court or who violates any provisions of this Chapter may be proceeded against for contempt of court, unless another penalty is provided in this Chapter. Any adult found in contempt of court may be punished by a fine not to exceed Five Hundred Dollars (\$500) or by imprisonment not to exceed to fifty (50) days, or by both such fine and imprisonment. This Section shall not limit the inherent power of the court to enforce its orders through civil contempt.
- Chapter, no court fees shall be charged against and no witness fees shall be allowed to any party to a petition. No employee of the government of Guam shall be entitled to receive any fee for the service of process or for attendance in court in any such proceedings. All other persons acting under orders of the court may be paid for service of process and attendance or service as witness, the fees provided by law for like services in cases before Superior Court, to be paid from the appropriation provided when the allowances are certified by the judge.
- §5122. Records. The court shall make and keep records of all cases brought before it, and shall devise and cause to be printed such

forms for social and legal records and such other papers as may be required. The court's official records shall be opened to inspection only as provided by \$5123 or by order of the judge to persons having a legitimate interest therein. All information obtained and social records prepared in the discharge of official duty by any employee of the government of Guam at the request of the court, or by the Department of Youth Affairs, shall be privileged and shall not be disclosed directly, or indirectly to anyone other than the judge or others entitled under this Chapter to receive such information, except as provided by \$5123 of this Chapter or unless and until otherwise ordered by the judge.

§5123. Limited Disclosure of Records. Those official records of the court, and the police reports in connection therewith, dealing with the violation by a child (except when the violation is the first offense) of any territorial law or a regulation having the force and effect of law shall be open to inspection.

§5124. Sealing and Destruction of Records. (a) All government records concerning proceedings under §5103(a) shall be sealed upon the juvenile's attaining 18 years of age, or upon attaining 21 years of age in the case of any person over whom jurisdiction is retained pursuant to Section 5105(b). Any person whose record has been sealed pursuant to this Section may answer in the negative any question concerning such proceedings on any official form or document or upon any application for public or private employment.

- (b) Sealed records may only be divulged to the juvenile, a court for the purpose of sentencing or to the court as otherwise provided by law, or to law enforcement agencies in the performance of their duties. This Subsection applies to incident reports in the custody of law enforcement agencies.
- (c) Ten years after the filing of any juvenile proceedings pursuant to Section 5103(a), all government records concerning such proceedings shall be destroyed. This Subsection shall not apply to incident reports in the custody of any law enforcement agency. This Subsection does not apply to statistical data which does not identify and is not likely to identify, the juvenile concerned. This subsection shall not apply to any records kept

with respect to proceedings granting permanent custody of a child to one not his parents, nor to proceedings terminating parental rights.

(d) It shall be unlawful for any person knowingly to require, or to inquire into, as a condition of employment, continued employment, or promotion, any information with respect to whether or not any person has been the subject of juvenile proceedings under Section 5103(a). Acts done contrary to this Subsection shall be a violation.

§5125. Appeals. (a) Any interested party aggrieved by order or decree of the Family Division may appeal said order or decree to the Appellate Division of the District Court of Guam.

The pendency of appeal shall not suspend the order of the Family Division regarding a child nor shall it discharge the child from custody of that court or of the person, institution, or agency, including the Department of Youth Affairs, into whose care such child shall have been committed.

If the District Court does not dismiss the proceedings and discharge the child, it shall affirm or modify the order of the Family Division and remand the child to the jurisdiction of that court for supervision and care, and thereafter the child shall be and remain under the jurisdiction of the Family Division or of the institution to which he has been committed in the same manner as if no appeal had been taken.

- (b) A child may appeal from a decision of the Family Division to certify him as an adult, but such appeal may be taken only if the child is convicted of the underlying offense. The Government may not appeal from a decision of the Family Division not to certify the child. If the decision to certify the child is upheld, any remand shall be deemed to be a remand to the court which had jurisdiction over such child at the time the appeal was taken.
- hereby made the duty of every public offical or department to render all assistance and cooperation within his or its jurisdictional power which may further the objects of this Chapter. The Family Division is authorized to seek the cooperation of all societies or organizations having for their object the protection or aid of children. The Division is further authorized to

request the aid of the several commissioners of Guam to assist in the supervision of minors over whom the Division is exercising its jurisdiction.

appoint men and women from the various districts and municipalities within Guam who shall be representative of their respective municipalities or districts and may include but are not limited to, commissioners, probation officers, police or educational personnel, to serve as members of juvenile conference committees at the pleasure of the court. One such committee may serve two (2) or more adjacent municipalities or districts, provided that all such municipalities or districts are ultimately represented in such a committee.

All appearances before such a committee shall be voluntary on the part of all concerned and there shall be no compulsion to so eppear. If it shall appear that satisfactory adjustment through voluntary cooperative procedure cannot be obtained, or that any party to the proceeding is not satisfied, the matter shall be referred or returned to the court as the case may be. Such committee shall serve as a friend of the court in making a special study and investigation of each juvenile offender referred to it by the court, which referral may be by general classification of subject matter or Such committee shall attmept to determine what factors specific cases. brought about the anti-social behavior complained of, and shall devise ways and means of setting up an individualized plan or program to aid such juvenile so that he may be trained and developed into an acceptable member of society and a good citizen and so as not to become a confirmed delinquent or criminal. It shall be the committee's duty to supervise the program of adjustment and to keep the court advised.

All matters coming before such a committee shall be held in strict confidence and shall under no circumstances become public. Every person appointed to a committee established pursuant to this Section shall be duly instructed by the judge as to the secrecy and confidential nature of such service, and shall take an oath to preserve such information inviolate.

§5128. Fingerprints and Photographing. (a) The department of Public Safety may photograph and fingerprint any child who is believed based upon probable cause to have committed a violation of territorial law

1...1.....

and is in police custody.

- (b) Within thirty (30) days of the failure of the government to prosecute the juvenile or a finding that the juvenile is not a ward of the court, then the Department of Public Safety shall destroy any fingerprint or photograph taken pursuant to subsection (a).
- liberally contrued to the end that each child coming within the jurisdiction of the court shall receive such care, guidance and control, preferably in his home, as will enhance the child's welfare and be in the best interest of the Territory, and then when such child is removed from the control of his parents the court shall secure care as nearly as possible equivalent to that which should have been given to him by them.
- §5130. Appropriations Authorized. There are hereby authorized to be appropriated such sums as may be necessary to carry out the provisions of this Chapter.
- §5131. Repealer. On the effective date of this Title, and subject to the provisions of §5132, Sections 250 through 282, inclusive, of the Code of Civil Procedure are hereby repealed.
- \$5132. Effective Date. This Act shall take effect 90 days after being signed into law. Upon this act's taking effect, it shall apply to all proceedings under Section 5103, regardless of when commenced, provided that this act shall only apply to proceedings under Section 5103(a)(4) wherein the date of the conduct charged is on or after the effective date of this Act.
- §5133. Title. This Chapter may be cited as the 'Family Court Act.'"

  Section 3. 9 GCA (Crimes & Corrections) §7.10(a) is amended to read:
  - "(a) his age at the time he is charged with an offense places him within the exclusive jurisdiction of the Family Division of the Superior Court."
- Section 4. Section 14010(c) of the Government Code, as amended, is further amended to read:
- "(c) Notwithstanding any other provision of law, the manager, assistant managers, the manager's secretary, the comptroller and assistant

comptroller shall be within the unclassified service of the government of Guam and shall be hired, compensated and employed under the terms and conditions fixed by and at the pleasure of the Board.

Section 5. The Department of Education is hereby exempted from requirements of Section (4)(e)(1) and (2), Chapter 1, of Public Law 16-111 for Fiscal Year 1983 Budget.

Section 6. Part XI of Public Law 16-111 is hereby amended, only in respect to the categories specifically mentioned in this Public Law, all other categories remaining the same, to read:

## "PART XI"

11	DEPARTMENT OF EDUCATION				ON		
12			General	Other	Federal	TOTAL	
13			Fund	Local	Fund		
14				Fund			
15	A. For	the Director's Office					
16	1.	Personnel Services	\$ 272,68	3		\$ 272,683	
17	C. For	Federal Programs					
18	1.	Personnel Services	108,34	1		108,341	
19	D. For	Business Services					
20	1.	Personnel Services	3,490,16	1		3,490,161	
21	2.	Operating Expenses	1,224,05	9	\$ 2,876,67	8 4,100,737	
22	3.	Utilities		•			
23		a. Power	1,913,03	3		1,913,033	
24		b. Water	209,97	9		209,979	
25	E. For	Research, Planning and	•				
26	Eva	luation					
27	1.	Personnel Services	122,80	8		122,808	
28	F. For	Personnel Administration	n				
29	1.	Personnel Services	268,80	7		268,807	
30	G. For	Facilities and Maintenar	nce				
31	1.	Personnel Services	1,394,55	50	**************************************	1,394,550	
32	2.	Operating Expenses	1,665,37	76		1,665,376	
33	3.	Capital Outlay	443,00	00		443,000	
34	H. For	Pupil Personnel					
		2					

1 1. Personnel Services 171,564	•
2 I. For the Learning Resources Center	
3 1. Personnel Services 158,974	158,974
4 J. For Curriculum and Instruction	
5 1. Personnel Services 594,630	594,630
6 K. For Chamorro/Billingual Studies	
7 1. Personnel Services 1,284,354	1,,284,354
8 L. For Elementary Education	
9 1. Personnel Services 16,951,478	16,951,478
10 2. Operating Expenses 644,247	644,247
11 M. For Secondary Education	
1. Personnel Services 12,469,497	12,469,497
13 2. Operating Expenses 708,263	798,263
14 3. Capital Outlay 919,052	919,052
15 N. For Special Education	
16 1. Personnel Services 2,442,150	2,442,150

The purpose of the above amendment is to authorize the Bureau of Budget and Management Research to reappropriate funds within said budget for the purpose of procuring, in advance, textbooks and other school supplies for School Year 1983-84, maintenance of school building, constructing and maintaining of school bus shelters and other urgent programs as determined by the Director and the Territorial Board of Education."